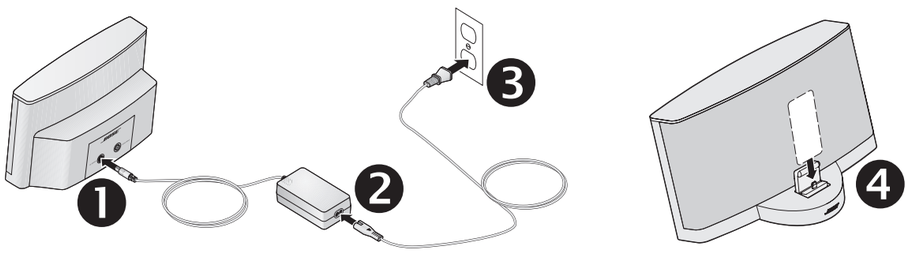

http://global.Bose.com

U.S. only:
http://Owners.Bose.com/SoundDockIII

English

Please take the time to carefully read and follow the Important Safety Instructions, Warranty and Contact Information.

Getting Started

Note: The SoundDock® Series III system works with and charges iPod and iPhone models with an Apple Lightning connector.

Place the system on a firm and level surface.

1. Plug the power pack into the DC POWER connector on the rear of the system.
2. Plug the small end of the power cord into the connector on the power pack.
3. Plug into AC (mains) power outlet. You will hear a short tone indicating a power connection has been made.
4. Firmly insert iPod or iPhone into dock.
   iPod or iPhone charges while docked.
5. Press ▶II on the remote. Remote controls system and basic iPod or iPhone functions.

For additional information about your system, refer to the complete Owner's Guide:
http://global.Bose.com

U.S. only:
http://Owners.Bose.com/SoundDockIII

Troubleshooting

iPod or iPhone does not dock properly or will not charge:
- Check for obstructions in dock connectors and reseat device.
- Remove your iPod or iPhone case.

No sound:
- Make sure system has AC power.
- Turn system volume up and ensure source is playing. Volume can be adjusted using the SoundDock Series III system remote or the volume controls on the iPod or iPhone.
- Remove iPod or iPhone from dock for 5 seconds, then firmly reseat it.
- Unplug power cord for 1 minute, then plug back in. This resets the system.

iPod or iPhone does not respond to remote control:
- Ensure you point the remote directly at the middle of the system.
- Replace remote battery.

Technical Information

Size and Weight
6.65"H x 11.91"W x 6.48"D (16.89 cm x 30.26 cm x 16.47 cm)

4.6 lb (2.1 kg)

Power Supply Rating
Input: 100-240V ∿
50-60Hz, 1.25A

To request a printed copy of the complete Owner's Guide, please refer to the Contact Information sheet for phone numbers provided for your region.

SoundDock and the SoundDock system design are registered trademarks of Bose Corporation in the U.S. and other countries.

iPhone, iPod, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries, and Apple Lightning is a trademark of Apple Inc.

"Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

Complete for your records

Please complete and retain for your records.

Serial number (on Warranty Card):

Now is a good time to register your SoundDock® Series III system. You can do this easily by going to http://global.Bose.com/register.

ไทย

โปรดสละเวลาอ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ การรับประกัน และข้อมูลการติดต่อโดยละเอียด

การเริ่มต้นใช้งาน

หมายเหตุ: ระบบ SoundDock® Series III ทำงานร่วมกับและชาร์จไฟให้กับ iPod iPhone รุ่นที่มีช่องเสียบ Apple Lightning

วางเครื่องบนพื้นผิวที่มั่นคงและได้ระดับ

1. เสียบปลั๊กชุดแปลงไฟเข้ากับช่องเสียบ DC POWER ที่ด้านหลังของระบบ
2. เสียบปลายสายไฟขนาดเล็กเข้ากับช่องเสียบบนชุดแปลงไฟ
3. เสียบเข้ากับเต้ารับไฟฟ้า AC (สายเมน) คุณจะได้ยินเสียงสัญญาณสั้นๆ แสดงว่ามีการเชื่อมต่อกระแสไฟแล้ว
4. เสียบ iPod หรือ iPhone เข้ากับฐานต่อพ่วงให้แน่น
   ชาร์จไฟ iPod หรือ iPhone ขณะต่อพ่วง
5. กด ▶II บนรีโมท
   รีโมทจะควบคุมระบบและการทำงานพื้นฐานของ iPod หรือ iPhone

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับระบบของคุณ โปรดดูคู่มือผู้ใช้ฉบับเต็ม:
http://global.Bose.com

สหรัฐฯ เท่านั้น:
http://Owners.Bose.com/SoundDockIII

การแก้ปัญหา

iPod หรือ iPhone ไม่สามารถต่อพ่วงกับฐานได้หรือไม่ชาร์จไฟ:
- ตรวจสอบว่ามีสิ่งกีดขวางในขั้วต่อฐานต่อพ่วงหรือไม่แล้วเสียบต่ออุปกรณ์อีกครั้ง
- ถอดเคสของ iPod หรือ iPhone

ไม่มีเสียง:
- ตรวจดูให้แน่ใจว่าระบบมีกำลังไฟ AC
- เปิดเสียงและดูว่าแหล่งสัญญาณกำลังเล่นอยู่ สามารถปรับระดับเสียงโดยใช้รีโมทของระบบ SoundDock Series III หรือส่วนควบคุมระดับเสียงบน iPod หรือ iPhone
- นำ iPod หรือ iPhone ออกจากฐานประมาณ 5 วินาที แล้วใส่ใหม่ให้แน่น
- ถอดปลั๊กไฟออก 1 นาที จากนั้นเสียบกลับคืน ซึ่งจะเป็นการรีเซ็ตระบบ

iPod หรือ iPhone ไม่ตอบสนองต่อรีโมทคอนโทรล:
- แน่ใจว่าคุณชี้รีโมทไปที่กึ่งกลางระบบโดยตรง
- เปลี่ยนแบตเตอรี่รีโมทใหม่

ข้อมูลทางด้านเทคนิค

ขนาดและน้ำหนัก
สูง 6.65"x กว้าง 11.91"x ลึก 6.48" (16.89 ซม. x 30.26 ซม. x 16.47 ซม.)

2.1 กก. (4.6 ปอนด์)

พิกัดของแหล่งจ่ายไฟ
อินพุต: 100-240V ∿
50-60Hz, 1.25A

หากต้องการเอกสารฉบับพิมพ์ของคู่มือผู้ใช้ฉบับเต็ม โปรดดูเอกสารข้อมูลติดต่อสำหรับหมายเลขโทรศัพท์ประจำภูมิภาคของคุณ

SoundDock และรูปแบบดีไซน์ของระบบ SoundDock เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bose Corporation ในสหรัฐอเมริกาและประเทศอื่นๆ

iPhone, iPod และ iPod touch เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc. ที่จดทะเบียนในสหรัฐฯ และประเทศอื่นๆ และ Apple Lightning เป็นเครื่องหมายการค้าของ Apple Inc.

"Made for iPod" และ "Made for iPhone" หมายความว่าอุปกรณ์เสริมอิเล็กทรอนิกส์ได้รับการออกแบบมาเพื่อเชื่อมต่อกับ iPod หรือ iPhone โดยเฉพาะตามลำดับ และได้รับการรับรองจากผู้พัฒนาว่าตรงตามมาตรฐานประสิทธิภาพของ Apple Apple ไม่มีส่วนรับผิดชอบสำหรับการทำงานของอุปกรณ์นี้ หรือความสอดคล้องของอุปกรณ์ตามมาตรฐานด้านความปลอดภัยและระเบียบข้อบังคับ โปรดทราบว่าการใช้อุปกรณ์เสริมนี้กับ iPod หรือ iPhone อาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพของระบบไร้สาย

กรอกข้อมูลเพื่อเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ

โปรดกรอกข้อมูลและเก็บไว้เป็นบันทึกของคุณ

หมายเลขซีเรียล (บนบัตรรับประกัน):

ตอนนี้ถึงเวลาที่จะลงทะเบียนระบบ SoundDock® Series III ของคุณ ซึ่งคุณสามารถดำเนินการได้อย่างง่ายดายโดยไปที่

http://global.Bose.com/register

한국어

시간을 내어 중요 안전 지침, 보증 및 연락처 정보를 주의 깊게 읽고 따르십시오.

시작하기

참고: The SoundDock® 시리즈 III 시스템은 Apple Lightning 커넥터를 사용하여 iPod 및 iPhone 모델과 연결하고 이들을 충전합니다.

시스템을 단단하고 평평한 곳에 놓으십시오.

1. 전원 팩을 시스템 뒷면에 있는 DC POWER 커넥터에 꽂으십시오.
2. 전원 장치의 커넥터에 작은 전원 코드 끝을 꽂으십시오.
3. AC(주전원) 전원 콘센트를 꽂습니다. 전원이 연결되었음을 알려주는 짧은 톤이 들립니다.
4. iPod 또는 iPhone을 도크에 단단히 삽입합니다.
   도킹된 동안 iPod 또는 iPhone이 충전됩니다.
5. 리모콘의 ▶II을 누릅니다. 리모콘은 시스템과 기본 iPod 또는 iPhone 기능을 제어합니다.

시스템에 대한 추가 정보는 전체 사용자 안내서를 참조하십시오.
http://global.Bose.com

미국에 한함:
http://Owners.Bose.com/SoundDockIII

문제 해결

iPod 또는 iPhone이 올바르게 도킹되지 않거나 충전되지 않는 경우:
- 도크 커넥터에 장애물이 없는지 확인하고 장치를 다시 꽂으십시오.
- iPod 또는 iPhone 케이스를 제거합니다.

소리가 나지 않을 경우:
- 시스템에 AC 전원이 들어오는지 확인하십시오.
- 시스템 볼륨을 올리고 소스가 재생 중인지 확인합니다. 볼륨은 SoundDock 시리즈 III 시스템 리모콘 또는 iPod 또는 iPhone의 볼륨 콘트롤을 사용하여 조정할 수 있습니다.
- 도크에서 iPod 또는 iPhone을 5초간 제거한 후 다시 단단하게 삽입하십시오.
- 전원 코드를 1분간 뺐다가 다시 꽂으십시오. 이렇게 하면 시스템이 재설정됩니다.

iPod 또는 iPhone이 리모콘에 응답하지 않을 경우:
- 리모콘으로 시스템 중앙을 직접 가리켰는지 확인합니다.
- 리모콘 배터리를 교환합니다.

기술 정보

크기 및 중량
16.89 cm H x 30.26 cm W x 16.47 cm D

2.1kg

전원 공급 장치 정격
입력: 100-240V ∿ 50-60Hz, 1.25A

전체 사용자 안내서의 인쇄본을 요청하려면 귀하의 지역용으로 제공된 연락처 정보에서 전화 번호를 참조하십시오.

SoundDock 및 SoundDock 시스템의 디자인은 미국과 기타 국가에 등록된 Bose Corporation의 상표입니다.

iPhone, iPod 및 iPod touch는 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc.의 상표이며 Apple Lightning은 Apple Inc.의 상표입니다.

"Made for iPod" 및 "Made for iPhone"은 iPod 또는 iPhone 연결을 위해 특수 제작된 전자 액세서리를 말하며 Apple 성능 표준을 만족하기 위해 개발업체에서 인증한 제품입니다. Apple은 이 장치의 작동 또는 안전 및 규제 표준의 준수에 대한 책임이 없습니다. 이 액세서리를 iPod 또는 iPhone에 사용하면 무선 성능에 영향을 줄 수 있음에 유의하십시오.

기록용으로 작성하십시오

기록용으로 작성하여 보관하십시오.

일련 번호(보증 카드에 있음):

지금 SoundDock® 시리즈 III 시스템을 등록하시는 것이 좋습니다. http://global.Bose.com/register에서 쉽게 등록할 수 있습니다.

简体中文

请花时间认真阅读并遵守重要安全性指示、保修和联系信息。

入门指南

注意: SoundDock® 系列 III 系统通过 Apple Lightning 连接器连接 iPod 和 iPhone，并为其充电。

将系统放在稳固且平坦的表面上。

1. 将电源组件插入系统后部的 DC POWER 连接器中。
2. 将电源线的较小端插入电源组件的连接器中。
3. 插入交流（市电）插座中。您将听到一声短促的声音，表明电源已连接。
4. 将 iPod 或 iPhone 牢固地插入基座中。
   iPod 或 iPhone 位于基座中时将自行充电。
5. 按遥控器上的 ▶II。
   遥控器可控制系统和基本的 iPod 或 iPhone 功能。

有关系统的附加信息，请查阅完整的用户指南：
http://global.Bose.com

仅限美国：
http://Owners.Bose.com/SoundDockIII

故障诊断

iPod 或 iPhone 未正确连接基座或无法充电：
- 检查基座连接器中是否有障碍，然后重新装入设备。
- 移除 iPod 或 iPhone 保护套。

没有声音：
- 确保系统连接到交流电源。
- 提高系统音量并确保音源正在播放。可使用 SoundDock 系列 III 系统遥控器或者 iPod 或 iPhone 上的音量控件来调整音量大小。
- 将 iPod 或 iPhone 从基座上取下 5 秒钟，然后将其重新牢固地装入。
- 拔下电源线，一分钟后再插入。这会重置系统。

iPod 或 iPhone 对遥控器没反应：
- 确保将遥控器对准系统中部。
- 更换遥控器电池。

技术信息

尺寸和重量
6.65"H x 11.91"W x 6.48"D (16.89 cm x 30.26 cm x 16.47 cm)

4.6 lb (2.1 kg)

电源额定值
输入：100-240V ∿
50-60Hz，1.25A

有毒或有害物质或元素的名称及成分

零件名称	有毒或有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CR(VI))	多溴化联苯 (PBB)	多溴联苯醚 (PBDE)
印刷电路板	X					
金属零件	X	0	0	0	0	0
塑料零件	0	0	0	0	0	0
扬声器	X	0	0	0	0	0
线缆	X	0	0	0	0	0

O：表示此零件中所有同类物质包含的有毒或有害物质低于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同类物质中至少有一种包含的有毒或有害物质高于 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

要申请获得完整用户指南的印刷本，请查阅“联系信息”页上您所在地区的电话号码。

SoundDock 和 SoundDock 系统的设计是 Bose Corporation 在美国和其他国家 / 地区的注册商标。

iPhone、iPod 和 iPod touch 是 Apple Inc. 在美国及其它国家/地区的注册商标，Apple Lightning 也是 Apple Inc. 的注册商标。

“iPod 专用”和“iPhone 专用”表示电子附件专门设计用来分别与 iPod 或 iPhone 相连，并且通过了开发商的认证，符合 Apple 的性能标准。Apple 对此装置的工作或其与安全和规章标准的符合性概不负责。请注意，如果 iPod 或 iPhone 使用此附件可能影响无线性能。

填写并留作记录

请填写以下内容，留作记录。

序列号（在质保卡上）：

现在正是注册 SoundDock® 系列 III 系统的好时机。您可以到 http://global.Bose.com/register 轻松完成注册。

繁體中文

請花時間認真閱讀並遵守重要安全性指示、質保和聯絡資訊。

入門指南

備註：SoundDock® 系列 III 系統透過 Apple Lightning 連接器連接 iPod 和 iPhone，並為其充電。

將系統放在穩固且平坦的表面上。

1. 將電源元件插入系統後部的 DC 電源連接器中。
2. 將電源線的較小端插入電源元件的連接器中。
3. 插入交流（市電）插座中。您將聽到一聲短促的聲音，表明電源已連接。
4. 將 iPod 或 iPhone 牢固地插入基座。
   iPod 或 iPhone 位於基座中時將自行充電。
5. 按遙控器上的 ▶II。
   遙控器系統和基本的 iPod 或 iPhone 功能。

有關系統的附加資訊，請查閱完整的使用者指南：
http://global.Bose.com

僅限美國：
http://Owners.Bose.com/SoundDockIII

疑難排解

iPod 或 iPhone 未正確連接基座或無法充電：
- 檢查基座連接器中是否有障礙，然後重新裝入裝置。
- 移除 iPod 或 iPhone 保護套。

沒有聲音：
- 確保系統連接到交流電源。
- 提高系統音量並確保音源正在播放。可使用 SoundDock 系列 III 系統遙控器或者 iPod 或 iPhone 上的音量控制項來調整音量大小。
- 將 iPod 或 iPhone 從基座上取下 5 秒鐘，然後將其重新牢固地裝入。
- 拔出電源線，一分鐘後再插入。這會重設系統。

iPod 或 iPhone 對遙控器沒反應：
- 確保將遙控器對準系統中部。
- 更換遙控器電池。

技術資訊

尺寸和重量
6.65"H x 11.91"W x 6.48"D（16.89 cm x 30.26 cm x 16.47 cm）

4.6 lb (2.1 kg)

電源額定值
輸入：100-240V ∿
50-60Hz，1.25A

有毒或有害物質或元素的名稱及成分

零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴聯苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X					
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
線纜	X	0	0	0	0	0

O：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 SJ/T 11363-2006 中的限定要求。

要申請獲得完整使用者指南的印刷本，請查閱「聯絡資訊」頁上您所在地區的電話號碼。

SoundDock 和 SoundDock 系統的設計是 Bose Corporation 在美國和其他國家 / 地區的註冊商標。

iPhone、iPod 和 iPod touch 是 Apple Inc. 在美國及其他國家 / 地區的註冊商標，Apple Lightning 也是 Apple Inc. 的注冊商標。

「iPod 專用」和「iPhone 專用」表示電子附件專門設計用來分別與 iPod 和 iPhone 相連，並且通過了開發商的認證，符合 Apple 的效能標準。Apple 對此裝置的工作或其與安全和規章標準的符合性概不負責。請注意，若 iPod 或 iPhone 使用此附件可能影響無線效能。

填寫並留作記錄

請填寫以下內容，留作記錄。

序號（質保卡上）：

現在正是註冊 SoundDock® 系列 III 系統的好時機。您可以到 http://global.Bose.com/register 輕鬆完成註冊。

日本語

このガイドをよく読み、安全上の留意項目に慎重に従ってください。

システムの準備

注記: SoundDock® Series III systemでは、Apple Lightningコネクタを使用するモデルのiPodおよびiPhoneの音楽再生と充電が可能です。

システムを安定した水平な面に設置します。

1. 電源アダプターのケーブルをシステム背面のDC POWERジャックに接続します。
2. 電源コードの小さい方のプラグを、電源アダプターのジャックに差し込みます。
3. 電源コードを壁のコンセントに差し込みます。電源が接続されるとシステムから短い起動音が聞こえます。
3. iPodまたはiPhoneをドックにしっかりと差し込みます。
   iPodまたはiPhoneはドックに接続している間に充電されます。
5. リモコンの ▶II ボタンを押します。
   システムとiPodまたはiPhoneの基本機能をリモコンで操作できます。

システムの詳細については、オーナーズガイドをご覧ください。
http://global.Bose.com

米国のみ:
http://Owners.Bose.com/SoundDockIII

故障かな？と思ったら

iPodまたはiPhoneがしっかりはまらない、または充電されない:
- ドックのコネクタに異物がないか確認して、機器を接続しなおします。
- iPodまたはiPhoneのケースを取り外します。

音が出ない:
- システムが電源に接続されていることを確認します。
- システムの音量を上げて、再生されているか確認します。音量の調節には、SoundDock Series III systemのリモコンか、iPodまたはiPhoneの音量調節機能を使用します。
- iPodまたはiPhoneを一旦ドックから取り外し、5秒間待ってから再度接続します。
- 電源ケーブルをコンセントから外して、1分間待ってから差し込みなおします。これにより、システムはリセットされます。

iPodまたはiPhoneがリモコンに反応しない:
- リモコンをシステムの中心部に向けて操作していることを確認します。
- リモコンの電池を交換します。

仕様

外形寸法と質量
高さ16.9 cm x 幅30.3 cm x 奥行16.5 cm
(6.65″ x 11.91″ x 6.48″)

2.1 kg (4.6 lb)

電源
入力: 100V ∿ 50 ～ 60Hz、1.25A

SoundDockおよびSoundDock systemのデザインは、米国および他の国々で登録されたBose Corporationの商標です。

iPhone、iPod およびiPod touchは、米国および他の国々で登録されたApple Inc.の商標です。Apple LightningはApple Inc.の商標です。

「Made for iPod」および「Made for iPhone」とは、それぞれiPodあるいはiPhone専用に接続するよう設計され、アップルが定める性能基準を満たしているとデベロッパによって認定された電子アクセサリーであることを示します。アップルは、本製品の機能、安全、および規格への適合について、一切の責任を負いません。このアクセサリーをiPodまたはiPhoneと使用すると、無線の性能に影響する可能性がありますのでご注意ください。

製品情報の控え

控えとして、シリアル番号を下の欄にご記入ください。

シリアル番号:

ご購入されたSoundDock® Series III systemの製品登録をお願いいたします。登録は、http://global.Bose.com/registerから簡単に行えます。

العربية

يرجى تخصيص الوقت الكافي لقراءة واتباع تعليمات السلامة الهامة ومعلومات الضمان والاتصال بعناية.

بدء العمل

ملاحظة: يعمل نظام SoundDock® Series III مع موديلات iPod و iPhone ويشحنها بموصل Apple Lightning.

ضع النظام فوق سطح مستو وثابت.

1. قم بتوصيل وحدة التغذية الكهربائية في موصل التيار المستمر (DC POWER) خلف النظام.
2. قم بإدخال الطرف الصغير لسلك الكهرباء في الموصل الموجود في وحدة التغذية الكهربائية.
3. قم بالتوصيل بمأخذ التيار المتردد (الرئيسي). ستسمع نغمة قصيرة تشير إلى أنه تم توصيل الكهرباء.
3. أدخل iPod أو iPhone جيدا في المحطة.
   يقوم جهاز iPod أو iPhone بالشحن أثناء وضعه في المحطة.
5. اضغط على ▶II في جهاز الريموت.
   يتحكم جهاز الريموت في النظام ووظائف iPod أو iPhone الأساسية.

للحصول على معلومات إضافية عن النظام، راجع الدليل الكامل للمالك.
http://global.Bose.com

في الولايات المتحدة فقط:
http://Owners.Bose.com/SoundDockIII

حل المشاكل

لا يوضع جهاز iPod أو iPhone في المحطة بشكل صحيح أو لن يشحن:
- تأكد من عدم وجود معوقات في موصلات المحطة وأعد وضع الجهاز.
- أخرج علبة جهاز iPod أو iPhone.

لا يصدر أي صوت:
- تأكد من توصيل النظام بطاقة التيار المتردد.
- ارفع مستوى صوت النظام وتأكد من أنه يتم تشغيل المصدر. يمكن ضبط الصوت باستخدام جهاز ريموت نظام SoundDock Series III أو أدوات التحكم في الصوت في جهاز iPod أو iPhone.
- قم بإخراج جهاز iPod أو iPhone من المحطة وانتظر ٥ ثوان ثم أعد وضعه جيدا في مكانه.
- قم بإخراج سلك الكهرباء لمدة دقيقة واحدة، ثم أعد توصيله مرةً أخرى. فهذا يقوم بإعادة ضبط النظام.

لا يستجيب جهاز iPod أو iPhone لجهاز الريموت كنترول:
- تأكد من أنك تقوم بتوجيه جهاز الريموت نحو منتصف النظام.
- قم باستبدال بطارية جهاز الريموت.

المعلومات الفنية

الحجم والوزن
٦,٦٥ بوصة ارتفاع x ١١,٩١ بوصة عرض x ٦,٤٨ بوصة عمق
(١٦,٨٩ سم × ٣٠,٢٦ سم × ١٦,٤٧ سم)

٤,٦ رطل (٢,١ كجم)

مقنن التغذية الكهربائية
الإدخال: ١٠٠-٢٤٠ فولت ∿
٥٠-٦٠ هرتز، ١١٥
٨١-١٠٠ فولت أمبير

للحصول على نسخة مطبوعة من دليل المالك الكامل، يرجى الرجوع لصفحة معلومات الاتصال لأرقام الهواتف في منطقتك.

SoundDock وتصميم نظام SoundDock هي علامات تجارية مسجلة لشركة Bose Corporation في الولايات المتحدة ودول أخرى.

iPhone و iPod و iPod touch هي علامات تجارية لشركة Apple مسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى و Apple Lightning هي علامة تجارية لشركة Apple.

"صنع من أجل iPod" (Made for iPod) و"صنع من أجل iPhone" (Made for iPhone) تعني أن ملحقًا الكتروني قد تم تصميمه خصيصاً للتوصيل بجهاز iPod أو بجهاز iPhone على التوالي وتم التصديق عليه من قبل المطور ليفي بمعايير أداء Apple. وشركة Apple غير مسئولة عن تشغيل هذا الجهاز أو عن خضوعه لمعايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع جهاز iPod أو iPhone قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.

يرجى استكمال سجلاتك

يرجى استكمال سجلاتك والاحتفاظ بها.

الرقم المسلسل (على بطاقة الضمان):

الوقت مناسب الآن لتسجيل نظام SoundDock® Series III. ويمكنك القيام بذلك بسهولة بالذهاب إلى موقع http://global.Bose.com/register.

SoundDock® Series III

Digital Music System

http://global.Bose.com

U.S. only:
http://Owners.Bose.com/SoundDockIII

Made for iPod iPhone

Made for: Made for: 용도: 专用于： 專用於： 対応製品: صنع من أجل

iPod touch (5th generation)

iPhone 5

361939-0010

Better sound through research®

©2012 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA
AM361939 Rev. 00
1-877-721-9154 (U.S.)

United States	877 721 9154
Australia	1 800 061 046
Austria	01 60404340
Belgium	012 259960
Canada	800 465 2673
China	400 880 2266
Denmark	4343 7777
Europe, Other	+31(0) 299390111
Finland	010 778 6900
France	01 30 61 63 63
Germany	0800 2673444
Greece	2106744575
Hong Kong	852 2123 9000
Hungary	6040434 31
India	1 800 102 2673
Ireland	1 800 932 436
Italy	06 60 292 292
Japan	0570 080 021
Latin Markets, Other	508 614 6000
Mexico	+52 (55) 52 02 35 45
New Zealand	0800 501 511
Norway	+47 62 82 75 00
Portugal	229419248
Spain	917482960
Sweden	031 878850
Switzerland	061 975 77 33
Taiwan	886 2 2514 7977
The Netherlands	0299 390290
United Arab Emirates	+97148861300
United Kingdom	0800 081 3569

English

Important Safety Instructions

Please take the time to carefully read and follow these Important Safety Instructions and Quick Start Guide.

They will help you set up and operate your system properly and enjoy all of its advanced features. Please save these sheets for future reference.

CAUTION
RISK OF ELECTRICAL SHOCK
DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL.

⚠ The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the system enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

⚠ The exclamation point within an equilateral triangle alerts the user to the presence of important operating and maintenance instructions in this owner's guide.

WARNINGS and CAUTIONS for Product

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture. The product shall not be exposed to dripping or splashing, and objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on or near the product. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the product. Liquids can cause a failure and/or a fire hazard.
- This product must be used indoors. It is neither designed nor tested for use outdoors, in recreational vehicles, or on boats.
- Make no modifications to the product or accessories. Unauthorized alterations may compromise safety, regulatory compliance, and system performance.
- Where the mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, such disconnect device shall remain readily operable.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- This product is intended to be used only with the power supply provided.

WARNINGS and CAUTIONS for Remote Battery

- Keep the remote control battery away from children. It may cause a fire or chemical burn if mishandled. Do not recharge, disassemble, heat above 100º C (212º F), or incinerate.
- Dispose of used batteries promptly. Replace only with a battery of the correct type and model number.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with an agency approved (ex. UL) CR2032 or DL2032 3-volt lithium battery.

WARNINGS and CAUTIONS for Product Battery (SoundDock® Portable Digital Music System only)

- Keep batteries out of the reach of children and pets.
- Do not attempt to recharge the battery in temperatures outside the range of 32°-104°F (0°-40°C).
- After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery several times to obtain maximum performance.
- Before use, charge the battery using only the power supply provided with the system. Refer to charging instructions in the Quick Start Guide. Do not continue charging the battery if it does not reach full charge within the specified charging time. Overcharging may cause the battery to become hot, rupture, or ignite. If you see any heat deformation or leakage, properly dispose of the battery.
- If the battery begins to leak, do not allow the liquid to come in contact with your skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with plenty of water and seek medical advice immediately.
- Do not expose the product or battery to excessive heat, including direct sunlight or fire and storage or use inside cars in hot weather, where it can be exposed to temperatures in excess of 140°F (60°C). Doing so may cause the battery and power supply to generate heat, rupture, or ignite. Using the product in this manner also may result in a loss of performance and a shortened life expectancy of the battery.
- If the battery is damaged and ignites, do not use water to extinguish flames. Instead, use a functioning fire extinguisher.
- Do not short-circuit batteries. Avoid storing them around metal objects such as keys, pocket change, paper clips, and jewelry.
- Do not step on, throw, or drop batteries or the power supply or expose them to a strong shock. Do not pierce, crush, dent, or deform the batteries or power supply in any way. If either becomes deformed, properly dispose of it.
- The cells in the batteries perform best when operating at normal room temperature, 70°F (20°C).
- Do not dismantle, open, or shred the battery.
- The battery is intended to be used only with the Bose product and the power supply provided with it.
- Product labels are located on the bottom of the product.
- Please dispose of used batteries properly, following any local regulations. Do not incinerate.
- We recommend replacing the SoundDock® system battery with a genuine SoundDock battery from Bose or an authorized Bose dealer. Bose cannot warrant the safety and compatibility or assure the operability of batteries from other manufacturers for use in operating the SoundDock Portable system.
- DO NOT attempt to use the SoundDock battery to power other electronics. Doing so may result in permanent damage to your system and/or personal injury.
- To return a system battery for recycling, contact Bose or your Bose dealer. See the contact information on this sheet for your region.

廢電池請回收

CE This product conforms to all applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.Bose.com/compliance

1. **Read these instructions –** for all components before using this product.
2. **Keep these instructions – for future reference.**
3. **Heed all warnings – on the product and in the owner's guide.**
4. **Follow all instructions.**
5. **Do not use this apparatus near water or moisture –** Do not use this product near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement, near a swimming pool, or anywhere else that water or moisture are present.
6. **Clean only with a dry cloth –** and as directed by Bose Corporation. Unplug this product from the wall outlet. If product has battery, remove the battery before cleaning.
7. **Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions –** To ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, put the product in a position and location that will not interfere with its proper ventilation. For example, do not place the product on a bed, sofa, or similar surface that may block the ventilation openings. Do not put it in a built-in system, such as a bookcase or a cabinet, that may keep air from flowing through its ventilation openings.
8. **Do not install near any heat sources, such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.**
9. **Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.**
10. **Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.**
11. **Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time –** to prevent damage to this product.
12. **Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way: such as power supply cord or plug is damaged; liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus; the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped –** Do not attempt to service this product yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other hazards. Please call Bose to be referred to an authorized service center near you.
13. **To prevent risk of fire or electric shock, avoid overloading wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles.**
14. **Do not let objects or liquids enter the product –** as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock.
15. **See product enclosure for safety-related markings.**
16. **Use proper power sources –** Plug the product into a proper power source, as described in the Quick Start Guide or as marked on the product.

Information about products that generate electrical noise

NOTICE (in U.S.A. only)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, this is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment to an outlet on a different circuit than the one to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

In Canada

This Class B digital apparatus complies with the CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B).

FCC WARNING

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

ไทย

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

โปรดสละเวลาอ่านและปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญและคู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็วเหล่านี้โดยละเอียด

เพราะจะช่วยให้คุณติดตั้งและใช้งานผลิตภัณฑ์ได้อย่างถูกต้อง และเพลิดเพลินกับคุณสมบัติขั้นสูงทั้งหมดของผลิตภัณฑ์นี้ได้ โปรดเก็บรักษาเอกสารนี้สำหรับการอ้างอิงในภายหน้า

ข้อควรระวัง
เสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อต
ห้ามเปิด

ข้อควรระวัง: เพื่อลดความเสี่ยงของการถูกไฟฟ้าช็อต อย่าเปิดฝาครอบ (หรือฝาหลัง) ชิ้นส่วนภายในไม่สามารถซ่อมแซมโดยผู้ใช้ โปรดใช้บริการจากช่างผู้เชี่ยวชาญ

⚠ สัญลักษณ์ลูกศรสายฟ้าในกรอบสามเหลี่ยมด้านเท่า เป็นการเตือนผู้ใช้ถึงอันตรายจากกระแสไฟฟ้าในบริเวณที่ไม่มีฉนวนหุ้มภายในเครื่อง ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อตได้

⚠ ซึ่งอาจมีแรงดันสูงพอที่จะทำให้เสี่ยงต่อการถูกไฟฟ้าช็อตได้

⚠ เครื่องหมายอกไฉในกรอบสามเหลี่ยมด้านเท่า ที่ติดอยู่บนเครื่อง เป็นการเตือนผู้ใช้ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำในการใช้งานและการบำรุงรักษาในคู่มือนี้

คำเตือนและข้อควรระวังสำหรับผลิตภัณฑ์

- เพื่อลดความเสี่ยงต่อการเกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต อย่าให้ผลิตภัณฑ์ถูกฝนหรือความชื้น ไม่ควรวางผลิตภัณฑ์ ในบริเวณที่มีน้ำหยดหรือกระเด็น และไม่ควรวางภาชนะบรรจุของเหลว เช่น แจกัน ไว้บนหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์ เช่นเดียวกับเครื่องใช้ไฟฟ้าอื่นๆ โปรดระมัดระวังอย่าให้ของเหลวกระเด็นลงในส่วนประกอบของผลิตภัณฑ์ เพราะของเหลวจะทำให้เครื่องเสียหาย และ/หรือ เกิดเพลิงไหม้ได้
- ผลิตภัณฑ์นี้จะต้องใช้ภายในอาคารเท่านั้น ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้รับการออกแบบหรือทดสอบสำหรับใช้งานภายนอกอาคาร ในยานพาหนะ หรือบนเรือ
- โปรดอย่าดัดแปลงผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์เสริม การดัดแปลงแก้ไขโดยไม่ได้รับอนุญาตอาจกระทบต่อความปลอดภัย ความสอดคล้องตามระเบียบข้อบังคับ และประสิทธิภาพของระบบ
- ในกรณีที่ใช้ปลั๊กไฟหลักหรือปลั๊กห่วงเป็นอุปกรณ์ตัดไฟ อุปกรณ์ตัดไฟดังกล่าวควรพร้อมใช้งานได้
- อย่าวางสิ่งที่ลุกไหม้ใดๆ เช่น เทียนไขที่จุดไฟ ไว้บนหรือใกล้กับผลิตภัณฑ์
- ผลิตภัณฑ์นี้จะต้องใช้งานร่วมกับแหล่งจ่ายไฟที่ให้มาเท่านั้น

คำเตือนและข้อควรระวังสำหรับแบตเตอรี่รีโมท

- เก็บแบตเตอรี่ของรีโมทคอนโทรลให้พ้นมือเด็ก เพราะอาจเป็นสาเหตุให้เกิดเพลิงลุกไหม้หรือการไหม้จากสารเคมีหากใช้งานผิด อย่านำแบตเตอรี่ไปชาร์จซ้ำ ถอดชิ้นส่วน ถูกความร้อนเกินกว่า 100º C (212º F) หรือนำไปเผา
- ทิ้งแบตเตอรี่ที่หมดอายุใช้งานแล้วในทันที เปลี่ยนแบตเตอรี่ให้ถูกต้องตามชนิดและหมายเลขรุ่นเท่านั้น
- อันตรายจากการระเบิดหากเปลี่ยนแบตเตอรี่ที่ไม่ถูกต้อง เปลี่ยนด้วยแบตเตอรี่ลิเธียม CR2032 หรือ DL2032 ที่ได้รับอนุมัติจากหน่วยงาน (เช่น UL)

คำเตือนและข้อควรระวังสำหรับแบตเตอรี่ผลิตภัณฑ์ (SoundDock® Portable Digital Music System เท่านั้น)

- เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นจากเด็กและสัตว์เลี้ยง
- อย่าพยายามชาร์จแบตเตอรี่ในอุณหภูมิที่เกินกว่า 32°-104°F (0°-40°C)
- หลังจากการเก็บไว้เป็นระยะเวลานาน คุณอาจจะต้องชาร์จไฟและคายกระแสไฟของแบตเตอรี่หลาย ๆ รอบ เพื่อให้ได้ประสิทธิภาพสูงสุด
- ก่อนใช้งาน ชาร์จแบตเตอรี่โดยใช้สายไฟที่จัดส่งให้พร้อมกับระบบเท่านั้น โปรดดูคำแนะนำการชาร์จในคู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว อย่าชาร์จแบตเตอรี่ต่อไปหากไม่สามารถชาร์จไฟได้เต็มภายในเวลาการชาร์จที่ระบุไว้ การชาร์จนานเกินไปอาจทำให้แบตเตอรี่ร้อนจัด แตกร้าว หรือลุกไหม้ได้ หากคุณมองเห็นความบิดเบี้ยวเนื่องจากความร้อนหรือเกิดการรั่วซึม ให้ทิ้งแบตเตอรี่นั้นอย่างเหมาะสม
- หากแบตเตอรี่เริ่มรั่วซึมของเหลวรั่วซึมออกมา อย่าให้ของเหลวนั้นสัมผัสกับผิวหนังหรือเข้าตาคุณ หากคุณสัมผัสกับของเหลว ให้ล้างบริเวณนั้นด้วยน้ำจำนวนมาก และไปพบแพทย์ในทันที
- อย่าให้ผลิตภัณฑ์หรือแบตเตอรี่ถูกความร้อนสูงเกินไป รวมถึงแสงแดดโดยตรง หรือใช้งานหรือจัดเก็บภายในรถยนต์ภายใต้สภาวะอากาศร้อนจัด ซึ่งอาจมีอุณหภูมิสูงกว่า 140°F (60°C) เพราะอาจทำให้แบตเตอรี่และแหล่งจ่ายไฟเกิดความร้อน แตกร้าว หรือลุกไหม้ได้ การใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในบริเวณดังกล่าวอาจทำให้การทำงานไม่ถูกต้อง และทำให้แบตเตอรี่มีอายุใช้งานสั้นกว่าที่คาดไว้
- หากแบตเตอรี่ได้รับความเสียหายหรือลุกไหม้ อย่าใช้น้ำดับไฟ ให้ใช้อุปกรณ์ถังดับเพลิงในการดับไฟ
- อย่าลัดวงจรแบตเตอรี่ หลีกเลี่ยงการวางไกล้กับวัตถุโลหะต่างๆ เช่น กุญแจ เหรียญ ลวดหนีบกระดาษ และเครื่องประดับ
- อย่าเหยียบแบตเตอรี่หรือแหล่งจ่ายไฟ โยน หรือทำตกหล่น หรือกระแทกอย่างรุนแรง อย่าเจาะ ทุบ ดอก หรือทำให้แบตเตอรี่หรือแหล่งจ่ายไฟเสียรูป หากเกิดลักษณะบิดเบี้ยวขึ้น โปรดกำจัดทิ้งอย่างเหมาะสม
- แบตเตอรี่จะทำงานได้ดีที่สุดเมื่อใช้งานในบริเวณอุณหภูมิห้องทั่วไปที่ 70°F (20°C)
- อย่ารื้อ เปิด หรือแกะแบตเตอรี่
- แบตเตอรี่นี้จะต้องใช้งานร่วมกับผลิตภัณฑ์ Bose และแหล่งจ่ายไฟที่จัดส่งให้เท่านั้น
- ฉลากผลิตภัณฑ์จะอยู่ที่ข้างใต้ผลิตภัณฑ์
- โปรดทิ้งแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วให้เหมาะสมตามระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่นนั่นๆ อย่าเผาแบตเตอรี่
- ขอแนะนำให้เปลี่ยนแบตเตอรี่ของระบบ SoundDock® ด้วยแบตเตอรี่ SoundDock ของแท้จาก Bose หรือตัวแทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตของ Bose เท่านั้น Bose ไม่รับประกันความปลอดภัยและความสามารถใช้งานร่วมกันหรือรับรองถึงความสามารถทำงานของแบตเตอรี่จากผู้ผลิตรายอื่นในการนำมาใช้กับระบบ SoundDock Portable
- **อย่า**พยายามใช้แบตเตอรี่ SoundDock กับเครื่องใช้ไฟฟ้าอื่นๆ เพราะอาจส่งผลเสียหายถาวรกับระบบ และ/หรือได้รับบาดเจ็บได้
- ในการส่งคืนแบตเตอรี่ของระบบเพื่อการรีไซเคิล โปรดติดต่อ Bose หรือตัวแทนที่จำหน่าย Bose ให้แก่คุณ ดูข้อมูลติดต่อในเอกสารนี้สำหรับภูมิภาคของคุณ

CE ผลิตภัณฑ์นี้สอดคล้องตามข้อกำกับ EU Directive ที่ใช้บังคับทั้งหมด ประกาศฉบับสมบูรณ์เกี่ยวกับความสอดคล้อง สามารถอ่านได้จาก www.Bose.com/compliance

1. **โปรดอ่านคำแนะนำเหล่านี้ –** สำหรับส่วนประกอบทั้งหมดก่อนใช้ผลิตภัณฑ์นี้
2. **เก็บคู่มือคำแนะนำเหล่านี้ – สำหรับการอ้างอิงในอนาคต**
3. **ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด – บนผลิตภัณฑ์และในคู่มือผู้ใช้**
4. **ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมด**
5. **อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ หรือความชื้น –** อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ใกล้กับอ่างอาบน้ำ อ่างล้างมือ อ่างล้างจาน อ่างซักผ้า ในบริเวณพื้นที่เปียก ใกล้สระว่ายน้ำ หรือสถานที่ใดก็ตามที่มีน้ำหรือความชื้น
6. **ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น –** และทำตามคำแนะนำของ Bose Corporation ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์นี้จากเต้ารับไฟฟ้าที่ผนังก่อนทำความสะอาด หากผลิตภัณฑ์มีแบตเตอรี่ ให้ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนทำความสะอาด
7. **อย่าปิดช่องช่องระบายอากาศ ติดตั้งตามคำแนะนำของผู้ผลิต –** เพื่อความมั่นใจได้ถึงการทำงานที่เชื่อถือได้ของผลิตภัณฑ์และเพื่อป้องกันผลิตภัณฑ์จนเกินไป ให้วางผลิตภัณฑ์นี้ในตำแหน่งและสถานที่ที่จะไม่ส่งผลต่อการระบายอากาศอย่างเหมาะสมของผลิตภัณฑ์ เช่น อย่าวางผลิตภัณฑ์บนเตียงนอน โซฟา หรือบริเวณอื่นที่คล้ายกันนี้ ซึ่งอาจกีดขวางช่องระบายอากาศได้ อย่าวางผลิตภัณฑ์ในเครื่องเรือน บิวท์อิน เช่น ตู้หนังสือ หรือตู้ลิ้นชัก ซึ่งอาจกีดขวางการระบายอากาศของช่องระบายอากาศ
8. **อย่าตั้งไกล้กับแหล่งที่ก่อให้เกิดความร้อนใด ๆ เช่น หม้อน้ำเครื่องปั๊มไฟ เตา หรืออุปกรณ์อื่น ๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่ก่อให้เกิดความร้อน**
9. **ใช้แต่อุปกรณ์ต่อ/อุปกรณ์เสริมที่ผู้ผลิตระบุเท่านั้น**
10. **ระวังไม่ให้สายไฟขวางทางเดิน หรือหักงอ โดยเฉพาะบริเวณปลั๊กจัดวางเต้ารับและจุดที่จะต่อออกมายังอุปกรณ์ ให้สะดวกแก่การใช้งาน**
11. **ถอดปลั๊กอุปกรณ์นี้ระหว่างฝนฟ้าคะนองหรือเมื่อไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน –** เพื่อป้องกันความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นกับอุปกรณ์นี้
12. **นำผลิตภัณฑ์เข้ารับการซ่อมแซมทั้งหมดจากช่างผู้ชำนาญเท่านั้น การเข้ารับบริการซ่อมแซมเป็นสิ่งจำเป็นเมื่ออุปกรณ์เกิดความเสียหายไม่ว่าทางใดทางหนึ่ง เช่น สายไฟหรือปลั๊กเสียหาย ของเหลวหกรดหรือวัสดุแปลกปลอมตกหล่นเข้าไปในอุปกรณ์ อุปกรณ์ถูกฝนหรือความชื้น ไม่ทำงานตามปกติ หรืออุปกรณ์ตกหล่น –** อย่าพยายามซ่อมแซมอุปกรณ์ด้วยตัวคุณเอง การเปิดหรือถอดฝาครอบอาจทำให้คุณประสบอันตรายจากกระแสไฟฟ้าหรืออันตรายอื่นๆ ได้ โปรดติดต่อ Bose เพื่อสอบถามถึงศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตใกล้บ้านคุณ
13. **เพื่อป้องกันความเสี่ยงจากเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อต อย่าเสียบปลั๊กที่เต้ารับไฟฟ้ามากเกินไป อย่าใช้สายต่อพ่วง หรือเต้ารับไฟฟ้าแบบรวม**
14. **อย่าให้วัตถุหรือของเหลวหกหรือหล่นลงในผลิตภัณฑ์ –** เพราะอาจสัมผัสกับจุดที่มีแรงดันไฟฟ้าขั้นอันตรายหรือทำไหม้ชิ้นส่วนลัดวงจรอันเป็นเหตุให้เกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อตได้
15. **โปรดดูเครื่องหมายที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยที่ติดมากับผลิตภัณฑ์**
16. **ใช้แหล่งจ่ายไฟที่เหมาะสม –** เสียบปลั๊กผลิตภัณฑ์เข้ากับแหล่งจ่ายไฟที่ถูกต้อง ดังที่กล่าวถึงในคู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็วหรือตามเครื่องหมายที่ระบุบนผลิตภัณฑ์

ข้อมูลเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ที่สร้างเสียงรบกวนทางไฟฟ้า

ประกาศ (ในสหรัฐฯ เท่านั้น)

อุปกรณ์นี้ผ่านการทดสอบและพบว่าตรงตามข้อจำกัดสำหรับอุปกรณ์ดิจิตอลคลาส B ตามส่วน 15 ของระเบียบ FCC ข้อจำกัดนี้กำหนดขึ้นเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในการติดตั้งในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้ก่อให้เกิด ใช้ และสามารถแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากติดตั้งและใช้งานไม่ตรงตามคำแนะนำ อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการสื่อสารทางวิทยุ อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าการรบกวนจึงจะไม่เกิดขึ้นในการติดตั้งแบบใดแบบหนึ่ง หากอุปกรณ์นี้ก่อให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายกับการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถพิจารณาได้จากการลองปิดและเปิดอุปกรณ์ ขอแนะนำให้คุณลองแก้ไขการรบกวนดังกล่าว ด้วยวิธีการต่อไปนี้:

เปลี่ยนทิศทางหรือตำแหน่งของเสาอากาศ

เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และเครื่องรับสัญญาณ

เสียบปลั๊กอุปกรณ์นี้กับเต้ารับไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้สายร่วมกับเครื่องรับสัญญาณ

ติดต่อขอรับความช่วยเหลือจากตัวแทนจำหน่ายหรือช่างเทคนิคด้านวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์

ในแคนาดา

อุปกรณ์ดิจิตอล คลาส B นี้ สอดคล้องตามข้อกำหนด CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

คำเตือนของ FCC

การแก้ไขหรือดัดแปลงอื่นใดที่ไม่ได้รับอนุญาตโดยตรงจาก Bose Corporation อาจทำให้ผู้ใช้ไม่มีสิทธิ์ใช้งานอุปกรณ์นี้อีกต่อไป

한국어

중요 안전 지침

시간을 내어 중요 안전 지침 및 빠른 시작 안내서를 주의 깊게 읽고 따르십시오.

이를 통해 시스템을 적절하게 설치, 조작하고 모든 고급 기능을 활용할 수 있습니다. 향후 참조용으로 보관하십시오.

주의
감전의 위험이 있음
열지 않십시오

주의: 감전의 위험을 줄이기 위해 커버(또는 뒷판)를 제거하지 마십시오. 내부에는 사용자가 수리할 수 있는 부품이 들어 있지 않습니다. 서비스는 공인 서비스 기술자에게 문의하십시오.

⚠ 정삼각형 안의 화살표 번개 모양의 표시는 시스템에 감전을 일으킬 만큼 대량의 비절연 위험 전압이 흐르고 있다는 경고입니다.

⚠ 기기 상에 표시된 것 같은 정삼각형 안의 느낌표는 본 사용자 안내서에 중요한 조작 및 유지보수 지침이 들어있다는 것을 의미합니다.

제품에 대한 경고 및 주의

- 화재나 감전의 위험을 줄이려면 본 제품이 비나 물에 젖지 않게 하십시오. 제품에 물을 떨어뜨리거나 튀기지 마십시오. 제품 위 또는 근처에 꽃병 등, 물이 담긴 물건을 올려놓지 마십시오. 다른 전자 제품을 사용할 때와 마찬가지로 제품에 액체를 흘리지 않도록 주의하십시오. 액체로 인해 고장이나 화재 위험이 발생할 수 있습니다.
- 이 제품은 실내에서만 사용해야 합니다. 이 제품은 레저용 차량이나 선박 등의 야외에서 사용하도록 설계되거나 테스트되지 않았습니다.
- 제품 또는 부속품을 변경하지 마십시오. 허가 없이 변경하면 안전, 규정 준수 및 시스템 성능에 문제가 발생할 수 있습니다.
- 여기서, 전원 플러그 또는 전기 제품 결합기는 분리 장치로 사용되며 이러한 분리 장치는 쉽게 사용할 수 있는 장소에 두어야 합니다.
- 촛불과 같은 무방비 상태의 불꽃을 제품 위나 근처에 두지 마십시오.
- 이 제품에는 제공된 전원 공급 장치만 사용해야 합니다.

리모콘 배터리에 대한 경고 및 주의

- 리모콘 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두십시오. 배터리를 잘못 취급할 경우 화재나 화상을 당할 수도 있습니다. 배터리를 재충전 또는 분해하거나 100ºC 이상으로 가열 또는 소각하지 마십시오.
- 사용한 배터리는 즉시 폐기하고, 적합한 유형과 모델 번호의 배터리로 교체하십시오.
- 배터리를 잘못 교체하면 폭발 위험이 있습니다. 인증기관이 허가한(예: UL) CR2032 또는 DL2032 3볼트 배터리로만 교체하십시오.

제품 배터리에 대한 경고 및 주의 (SoundDock® Portable 디지털 뮤직 시스템에 한함)

- 배터리를 어린이와 애완 동물이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 0°-40°C의 범위를 벗어나는 온도에서는 배터리를 충전하지 마십시오.
- 장기간 보관한 후에는 배터리를 충전과 방전을 여러 번 반복해야 최대 성능을 얻을 수 있습니다.
- 사용하기 전에 시스템과 함께 제공되는 전원 공급 장치만 사용하여 배터리를 충전하십시오. 빠른 시작 안내서의 충전 지침을 참조하십시오. 지정된 충전 시간 내에 완전히 충전되지 않으면 계속 충전하지 마십시오. 과충전하면 배터리가 과열, 파열 또는 발화될 수도 있습니다. 열로 인한 변형 또는 누출이 있으면 배터리를 적절히 폐기하십시오.
- 배터리가 새기 시작하면 흐른 액체가 피부나 눈에 닿지 않도록 주의하십시오. 접촉했을 경우 오염된 부위를 다량의 물로 씻은 후 즉시 의사의 도움을 받으십시오.
- 제품 또는 배터리를 직사 광선 또는 불을 포함하여 과도한 열에 노출시키거나 더운 날씨에 온도가 60°C를 초과할 수 있는 자동차 내부에서 사용하거나 보관하지 마십시오. 배터리와 전원 공급 장치가 과열, 파열 또는 발화될 수도있습니다. 그와 같이 제품을 사용하면 성능이 저하되고 배터리 예상 수명이 짧아질 수도 있습니다.
- 배터리가 손상되어 발화되는 경우 물을 사용하여 불을 끄지 마십시오. 대신 기능성 소화기를 사용하십시오.
- 배터리를 단락시키지 마십시오. 열쇠, 동전, 종이 클립 및 장신구 등과 같은 금속 물체 주변에 배터리를 보관하지 마십시오.
- 배터리 또는 전원 공급 장치를 밟거나, 던지거나, 떨어뜨리거나 강한 충격에 노출시키지 마십시오. 어떠한 방식으로도 전원 공급 장치에 구멍을 뚫거나, 압축하거나, 찌그러뜨리거나 변형시키지 마십시오. 변형되면 적절히 폐기하십시오.
- 배터리의 전지셀은 일반 실온 20°C에서 작동할 때 최대의 성능을 발휘합니다.
- 배터리를 분해, 개방 또는 절단하지 마십시오.
- 배터리는 Bose 제품 및 함께 제공되는 전원 공급 장치와만 사용할 수 있습니다.
- 제품 라벨은 제품 밑면에 위치해 있습니다.
- 현지 규정에 따라 사용한 배터리는 적절히 폐기하십시오. 배터리를 소각하지 마십시오.
- SoundDock® 시스템 배터리는 Bose 또는 공인 Bose 판매업체에서 구할 수 있는 정품 SoundDock 배터리로 교환하는 것이 좋습니다. SoundDock Portable 시스템에 다른 제조업체의 배터리를 사용하면 Bose는 안전 및 호환성을 보증할 수 없으며 배터리의 작동을 보장할 수 없습니다.
- SoundDock 배터리를 다른 전자 장치의 전원으로 사용하지 마십시오. 시스템 영구 손상 및/또는 신체 상해를 입을 수 있습니다.
- 재활용을 위해 시스템 배터리를 반납하려면 Bose 또는 Bose 판매업체에 문의하십시오. 이 문서에서 귀하의 지역에 해당하는 연락처 정보를 참조하십시오.

폐전지 수거 및 재활용

CE 이 제품은 적용되는 모든 EU 지침서 요구 사항을 준수합니다. 표준 부합 신고서 전문은 www.Bose.com/compliance를 참조하십시오.

1. **이 제품을 사용하기 전에** 모든 구성 요소에 대한 지침을 읽으십시오.
2. **향후 참조를 위해 지침을 보관하십시오.**
3. **제품과 사용자 안내서에 있는 모든 경고에 유의하십시오.**
4. **모든 지침을 따르십시오.**
5. **본 장비를 물 또는 습기 가까이에서 사용하지 마십시오.** 본 제품을 욕조, 세면대, 싱크대, 세탁조 근처, 습한 지하실, 수영장 근처 또는 기타 물이나 습기가 있는 곳에서 사용하지 마십시오.
6. **Bose Corporation의 지침대로** 마른 천으로만 닦으십시오. 벽 콘센트에서 전원 코드를 빼십시오. 제품에 배터리가 있으면 세척하기 전에 배터리를 제거하십시오.
7. **환기구가 막히지 않도록 하십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오 –** 제품의 올바른 작동과 과열 방지를 위해 환기가 잘 될 수 있는 적절한 위치에 두십시오. 예를 들어 침대, 소파 또는 이와 유사한 표면은 환기구를 막을 수 있으므로 그런 곳에 제품을 두지 마십시오. 책장이나 캐비닛 등, 빌트인 시스템에 제품을 두면 환기구로 공기가 통하는 것을 막을 수 있으니 이런 곳에 제품을 두지 마십시오.
8. **방열기나 난방기, 전기 난로 또는 열을 발생시키는 기타 기기(앰프 포함) 근처에 설치하지 마십시오.**
9. **제조업체에서 지정한 부품이나 부속품만 사용하십시오.**
10. **전원 코드 특히, 플러그, 통합 콘센트 및 기기의 코드 끝 부분이 밟히거나 집히지 않도록 보호하십시오.**
11. **번개를 동반한 폭풍우 시 또는 오랜 기간 동안 사용하지 않을 시에는 제품이 손상되지 않도록 기기의 전원을 빼놓으십시오.**
12. **자격 있는 서비스 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 코드 또는 플러그가 손상된 경우, 기기에 액체가 쏟아졌거나 물체가 떨어진 경우, 비 또는 습기에 노출된 경우, 정상적으로 작동하지 않는 경우, 제품을 떨어뜨린 경우 등 제품이 손상된 경우 서비스가 필요합니다.** 제품을 스스로 수리하지 마십시오. 뚜껑을 열거나 분리하면 위험한 고압을 비롯한 여러 위험에 노출됩니다. 가까운 곳에 있는 공인 Bose 서비스 센터에 문의하십시오.
13. **화재나 감전을 방지하려면, 콘센트나 연장 코드 또는 통합 콘센트에 과부하가 생기지 않도록 하십시오.**
14. **물체나 액체가 제품 안으로 들어가면 위험한 전기 부품을 건드리거나 부품을 단락시켜 화재나 감전을 일으킬 수 있으므로 이를 사전에 방지하십시오.**
15. **안전 관련 표시는 제품을 참조하십시오.**
16. **올바른 전원을 사용하십시오.** 빠른 시작 안내서에 설명되거나 제품에 표시된 대로 제품을 올바른 전원에 꽂으십시오.

전기 소음을 발생시키는 제품에 대한 정보

참고(미국에만 해당)

이 장치는 시험 결과 FCC 규정 15부에 근거한 B 등급 디지털 장치에 대한 제한을 준수합니다. 이러한 제한은 거주 지역에 설치할 때 발생하는 유해한 방해 전파를 적절한 수준에서 방지할 목적으로 만들었습니다. 이 장치는 무선 주파수 에너지를 생성하고 사용하고 방출할 수 있습니다. 지침에 따라 올바르게 설치 및 사용하지 않은 경우에는 무선 통신에 대한 유해한 방해 전파를 일으킬 수도 있습니다. 그러나 특정 설치에서 방해 전파가 발생하지 않는다고 보장할 수는 없습니다. 이 장치를 켜거나 끌 때 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 방해 전파를 발생시키는 경우 다음 방법 중 하나로 방해 전파를 제거할 수 있습니다.

수신 안테나의 방향 또는 위치를 조정합니다.

장치와 수신기 사이의 공간을 늘립니다.

수신기가 연결되어 있는 콘센트와 다른 회선의 콘센트에 장비를 연결합니다.

판매업체 또는 숙련된 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청하십시오.

캐나다

이 B 등급 디지털 기기는 CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)를 준수합니다.

FCC 경고

Bose Corporation에서 명시적으로 승인하지 않은 변경 또는 수정은 이 장비를 작동할 수 있는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

简体中文

重要安全性指示

请花时间认真阅读并遵守这些重要安全性指示和快速启动指南。

它们有助于您正确安装和操作本系统，享用它的一切先进功能。请保留这些页面，以便日后参考。

小心
电击风险
切勿打开

警告：为降低电击风险，切勿拆下外盖（或背板）。内部无维修用者可进行维修的部件。请让合格的维修人员进行维修。

⚠ 等边三角形内的箭头状电闪标志警示用户：系统外壳内存在未绝缘的危险电压，可能足以构成电击危险。

⚠ 等边三角形内的感叹号标志警示用户：本用户指南中有相应的重要操作和维护说明。

产品警告与小心

- 为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受淋或受潮。本产品不得受液体淋溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。如同任何电子产品，谨防将液体溅入本产品的任何部分。液体可能导致故障和 / 或火灾。
- 必须在室内使用本产品。在室外、旅游汽车或船舶上使用本产品均不符合本产品的设计或测试初衷。
- 请勿改装本产品或